

HİCAZ ŞARKI

(Çağ geçti)

Circuna (orta)

(♩ = 200)

Güfte: Mehmet Çınarlı
Beste: Cinuçen Tanrıkorur

Çağ geç- ti gün tü-ken- di ömür bit- mek yüz- re-
dir (faz...) ... Hâ-lâ bu bit- me-yen he-
yecan çır- pi-nış nedir? (faz...) ...
Bir hoş hayâ-le kap- ti-rarak ak- laşan ba-
(saz...) ...) Dökme/o saf gü-zel lig'in
ug- run- da göz- yaşı (saz...) ...)
Al- dumayıp kulak- ta ki vahsi-ce
ses- le re (saz...) ...) Bir nağme bir şı-
ir- le ka-pıl- mak heves- le-re (faz...) ...

(Güfte için çeviriniz) ▶

*Çağ geçti, gün tüketindi, ömür bitmek üzredir,
Hâlâ bu bitmeyen heyecan, cirpinış nedir ?
Bir boş hayâle kaptırarak aklaşan başı,
Dökmek o saf güzelliğin uğrunda gözyaşı !..*

*Aldırmayıp kulaktaki vahşice seslere,
Bir nağme, bir şiirle kapılmak heveslere !..
Bir titreşim verir sanarak taş yüreklerle,
Coşmak bahar çiçekleri açtıkça her sene !..*

*Hâlâ bu aldanış, arayış, bekleyiş nedir ?
Çağ geçti, gün tüketindi, ömür bitmek üzredir !..*

Mehmet Çinarlı